



Fig. 2:
 Röntgen-Grundgerät, 42 kV (554 90).
 Lieferumfang und Beschreibung der Bedienelemente s. Seite 3ff.

aparato básico de rayos X, 42 kV (554 90).
 Para el volumen de suministro y la descripción de los elementos de servicio véase pág. 13 y sig.

Fig. 2:
 Basic X-ray apparatus, 42 kV (554 90).
 Standard specification and description of the operational elements, see page 3 et seq.

Appareil principal à rayons X, 42 kV (554 90).
 Etendue de la fourniture et description des éléments de mise en oeuvre, voir page 13 et suiv.